

ประโัยค ป.ร. ๓  
สัมพันธ์ไทย  
สอบครั้งที่ ๒ วันที่ ๘ มิถุนายน ๒๕๖๓

ໂສ (โพธิราชกุมาโร) ກິຮ ປະວິຕເລ ອຸລຸ່ມທີ ປາສາເທິ ອສທິສຽນປໍ  
ອາກາເສ ອຸປ່ປ່ມານຳ ວິຍ ໂກກນທນ້ານ ປາສາທິ ກາຣຕຸວາ ວັດທຶກ් ປຸຈຸນີ  
ກ් ຕຍາ ອຸລຸ່ມທຸດາປີ ເຂວູໂປ ປາສາໂທ ກຕປຸ່ພໂພ ອຸທາຫຸ ປົມສີປຸ່ປ່ມເວ  
ເຕ ອິທນຸຕີ ໑ ປົມສີປຸ່ປ່ມເວ ເທວາຕີ ວຸດເຕ ໂສ ຈິນຸເຕສີ ສເຈ ອຳ  
ອຸລຸ່ມສຸສາປີ ເຂວູປໍ ປາສາທິ ກຣືສຸສົ ອຳ ປາສາໂທ ອນຈຸນຣີໂຍ ກວິສຸສົ  
ອິນໍ ມາຍ ມາຮຸດໍ ວາ ທັດປາເທ ວາສຸສ ຜິນທຶກໍ ອກເຂົນ ວາ ອຸປ່ປ່ເຕໍດໍ  
ວຸງກູດີ ເຂໍ ອຸລຸ່ມສຸສ ປາສາທິ ນ ກຣືສຸສົຕີ ໑ ໂສ ຕມຕຸດໍ ອຕຕໂນ  
ປີຢສຫາຍກສຸສ ສຸລຸ່ງວັກປຸ່ຕຸຕສຸສ ມາຜວກສຸສ ກເຄສີ ໑ ໂສ ຈິນຸເຕສີ  
ນິສຸສຳສໍຍໍ ເອສ ວັດທຶກ් ນາເສສຸສົ ອນຄຸໂມ ສີປົປີໂຍ ມີ ສນແຕ ມາ  
ນສຸສຸ ສຸລຸ່ມນສຸສ ທສ່ສາມີຕີ ໑ ໂສ ຕໍ ອຸປ່ສົງກມືຕຸວາ ປາສາເທ ເຕ  
ກມົນໍ ນິງູຈີຕິ ໂນຕີ ປຸຈຸນີຕຸວາ ນິງູຈີຕິນຸຕີ ວຸດເຕ ຮາຈກຸມາໂຣ ຕໍ ນາເສດຸກາໂມ  
ຕສຸມາ ອຕຕານຳ ຮກບ່ອຍຍາສີຕີ ອາຫ ໑ ວັດທຶກ් ກາຖຸກນຸຕ ສາມີ ກຳ ມນ  
ອາໄຮຈຸນຸຕ ອໝເມຕຸດ ກຕຸຕພົມ ຜ້ານີສຸສາມີຕີ ວຸດວາ ກ් ສນມ ອມໜາກໍ  
ປາສາເທ ເຕ ກມົນໍ ນິງູຈີຕິນຸຕີ ຮາຈກຸມາເຮນ ປຸຈຸໂຮ ນ ຕາວ ເທວ ນິງູຈີຕິ  
ພໍ່ ອວສິງຈຸນຸຕີ ອາຫ ໑ ກ් ກມົນໍ ນາມ ອວສິງຈຸນຸຕີ ໑ ປຸຈຸຈາ ເທວ  
ອາຈິກຸຂິສຸສາມີ ທາງຸນີ ຕາວ ອາຫຮາເປົກາຕີ ໑ ກ් ທາງຸນີ ນາມາຕີ ໑  
ນິສຸສາຮານີ ສຸກຸທາງຸນີ ເທວາຕີ ໑

---

ให้เวลา ๔ ชั่วโมง กับ ๑๕ นาที.

## เฉลย ประโยค ป.ร. ๓

### สัมพันธ์ไทย

กร ศัพท์ อนุสั�สานดุต ໂສ วิเสสน ของ โพธิราชกุมาโร ฯ สยกตุตา ใน ปุจฉิ ฯ อาบุยาตอบท กตตุวاجก ปชเวตเล อุปสิเลสิกาชาร ใน อณูเณหิ ปasaเทหิ อณูเณหิ วิเสสน ของ ปasaเทหิ ฯ สาดุตติยา ใน อสทิส- อสทิสruปี گีดี ໂගกนทำ گีดี วิเสสน ของ ปasaทำ อาการ เอากัน อสกาน อกาเส อสกาน อกาเส อุปปตมาน อกาเส วิย ศัพท อุปมาโซตก เขากัน ໂගกนทำ ปasaทำ อวุตตกมุน ใน การตรวจ บุพพกาลกริยา ใน บุจฉิ ວทุกเก อาทตุกมุน ใน บุจฉิ

“ปasaโท สยกตุตา ใน ໂහติ ฯ อาบุยาตอบท กตตุวاجก گี ศัพท ปุจฉนดุต ตยา อนกิหิตกตุตา ใน กต- อณูณดุต วิเสสน ของ ຈານ ฯ อาการ ใน กต- อປ ศัพท อเปกุณดุต เเขากัน อณูณดุต เօරูໂປ วิเสสน ของ ปasaโท กตบุพุໂປ วิกติกตุตา ใน ໂහติ, อุทานุ ศัพท ปุจฉนดุต ສີປັບປຸງ สยกตุตา ใน ໂහติ ฯ อาบุยาตอบท กตตุวاجก ปຽມສີປັບປຸງ วิกติกตุตา ใน ໂහติ ເວ ศัพท อວຫາຮານ เเขากัน ปຽມສີປັບປຸງ ເຕ ສາມືສ່ມພນຸ້ນ ໃນ ປຽມສີປັບປຸງ ອິກ ວິເສສນ ຂອງ ສີປັບປຸງ ອິດ ศัพท อาการ ໃນ บุจฉิ ฯ

โพธิราชกุมาโร สยกตุตา ໃນ ຈິນເຕສີ ฯ อาบุยาตอบท กตตุวاجก ວະເນ ລຄູ່ມ ໃນ ວຸຕເຕ ວທຸກກີນາ ອິນກີහີຕກຕුຕາ ໃນ ວຸຕເຕ ລຄູ່ມກົຣິຍາ “ທ່າວ ອາລປນ ອິກ ວິເສສນ ຂອງ ສີປັບປຸງ ສຍກຕුຕາ ໃນ ໂහຕิ ฯ อาบุยาตอบທ ກຕ්ත්වාຈක ປຽມສີປັບປຸງ ວິກຕິກຕුຕາ ໃນ ໂහຕิ ເວ ศัพທ ອວຫາຮານ ເเขากัน ປຽມສີປັບປຸງ ເຕ ສາມືສ່ມພນຸ້ນ ໃນ ປຽມສີປັບປຸງ ອິກ ວິເສສນ ຂອງ ໂພທີຣາຈກຸມາໂຣ “ສາຈ ศัพທ ປຣົກປັປດຖ ອິນ ວິເສສນ ຂອງ ວທຸກກີ ฯ ສຍກຕුຕາ ໃນ ກຣີສຸສົຕີ ฯ อาบุยาตอบທ ກຕ්ත්වාຈක ອິນ ວິເສສນ ຂອງ ປຸກຄລສຸສ ฯ ສນຸປາທານ ໃນ ກຣີສຸສົຕີ ອປ ศัพທ ອເປັກුණද ເเขากัน ອິນ ວິເສສນ ຂອງ ປະເທດ ฯ ອວຸຕຸກມຸນ ໃນ ກຣີສຸສົຕີ, ອິນ ວິເສສນ ຂອງ ປະເທດ ฯ ສຍກຕුຕາ ໃນ ກວິສຸສົຕີ ฯ อาบุยาตอบທ ກຕ්ත්වාຈක ອິນ ຈຸ່ນຮີໄໂຢ

ວິກຕົກຕຸາ ໃນ ກວັສຸສົດ, ມາເຮົ່າ ກົດ ຂີ້ນທີ່ຕຸ້ມ ກົດ ອຸປ່ປາແຕ່ຕຸ້ມ ກົດ ຕຸມຕົດຕຸກຕຸາ ໃນ ວູ້ງູ້ຕີ່ ພາບຍາຕົບທ ກຕຸຕຸວາຈກ ອິນໆ ວິເສສນ ຂອງ ວຸ່ມກີ່ ກາຣີຕົກມູນ ໃນ ມາເຮົ່າ ມຢາ ອນກິທິກຕຸາ ໃນ ມາເຮົ່າ ຂີ້ນທີ່ຕຸ້ມ ແລະ ອຸປ່ປາແຕ່ຕຸ້ມ ວາ ສາມສັພທ໌ ປັກວິກປຸປຸດຖ ເຂົ້າກັນ ອິນໆ ມຢາ ມາເຮົ່າ, ທດຄູປາເທ ອສສ ຂີ້ນທີ່ຕຸ້ມ ແລະ (ອສສ) ອກຸງເຊີນ ອຸປ່ປາແຕ່ຕຸ້ມ ທດຄູປາເທ ອວຸດຕົກມູນ ໃນ ຂີ້ນທີ່ຕຸ້ມ ອສສ ວິເສສນ ຂອງ ວຸ່ມກີໂນໆ ສາມීສමුພන්ත ໃນ ທດຄູປາເທ (ອສສ ວິເສສນ ຂອງ ວຸ່ມກີໂນໆ ສາມීສමුພන්ත ໃນ ອກຸງເຊີນ) ອກຸງເຊີນ ອວຸດຕົກມູນໃນ ອຸປ່ປາແຕ່ຕຸ້ມ, ໂສ ວິເສສນ ຂອງ ວຸ່ມກີ່ ສຍກຕຸາ ໃນ ກຣີສຸສົດ ນ ສັພທ໌ ປົງສັບ ໃນ ກຣີສຸສົດ ພາບຍາຕົບທ ກຕຸຕຸວາຈກ ເຂົ້ວ ວິເສສນ ຂອງ ພາວໆ ລັກພ ໃນ ສນුເຕີ່ ລັກພ ກຣີຍາ<sup>۱</sup> ອຸນຸມສຸສ ວິເສສນ ຂອງ ປຸກຄລສຸສ ຦ ສນຸປາກນ ໃນ ກຣີສຸສົດ ປາສາທໍ ອວຸດຕົກມູນ ໃນ ກຣີສຸສົດ ອົດ ສັພທ໌ ອາກາຣ ໃນ ຈິນເຕີ່ ໣

ໄສ ວິເສດນ ຂອງ ໂພທີຣາຂ່າມໂລ ຈ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ກເຄສີ ຈ ອາບໍຢາຕບທ  
ກຕຸຕວາຈກ ຕຳ ວິເສດນ ຂອງ ອຕຸດິ ຈ ອາວຸຕຸຕກນມ ໃນ ກເຄສີ ອຕຸຕໂນ ສາມືສມຸພນຸຫ  
ໃນ ປີຢສຫາຍກສຸ ຈ ກີ່ດີ ສະໜັກປຸ່ຕຸຕສຸ ກີ່ດີ ວິເສດນ ຂອງ ມາຜວກສຸ ຈ  
ສົມປາກນ ໃນ ກເຄສີ ຈ

ໄສ ວິເສດນ ຂອງ ນາຜວໂກ ຈ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ຈິນເຕສີ ຈ ອາບຸຢາຕບທ  
ກຕຸຕຸວາຈກ “ໂພທິຣາຊກຸມາໂຮ” ແຫດກຕຸຕາ ໃນ ນາເສສຸສົດ ວັດທະກ ກາຣີຕກມຸນ ໃນ  
ນາເສສຸສົດ ຈ ອາບຸຢາຕບທ ແຫດກຕຸຕຸວາຈກ ນິສຸສໍສໍຍ ກົງປະກິດວິເສດນ ໃນ  
ນາເສສຸສົດ ເອໂສ ວິເສດນ ຂອງ ໂພທິຣາຊກຸມາໂຮ, ສີປັປິໂຍ ວິເສດນ ຂອງ  
ປຸ່ຄຸຄໂລ ຈ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ໂທດ ຈ ອາບຸຢາຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ ອຳຄູໂຍ  
ວິກຕິກຕຸຕາ ໃນ ໂທດ, ວັດທະກ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ນສຸສຕ ມາ ສັກົນ ປົງສັບ  
ນສຸສຕ ຈ ອາບຸຢາຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ ມີ ລາຄຸ້ມ ໃນ ສນຸເຕ ຈ ລາຄຸ້ມກົງປະກິດ,  
ອໍທ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ທສຸສາມີ ຈ ອາບຸຢາຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ ສະບົບ ອຸວຸຕກມຸນ ໃນ  
ທສຸສາມີ ອສຸສ ວິເສດນ ຂອງ ວັດທະກໃນ ຈ ສມປັການ ໃນ ທສຸສາມີ ອືດ ສັກົນ  
ອາການ ໃນ ຈິນເຕສີ ຈ

<sup>๙</sup> สัมพันธ์ว่า “ເອວ່ ສັພ໌ ປກຣຕດ” ທີ່ອື່ນ “ເອວ່ ກົມຍາວິເສສນ ໃນ ກຣີສຸສຕິ” ທີ່ໄດ້

<sup>๑๙</sup> สัมพันธ์ว่า “ສີປົປົໂຍ ສຍກຕູາ ໃນ ໂທດ” ກໍໄດ້

ໂສ ວິເສສນ ຂອງ ມາຜວໂກ ຈ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ອາຫ ຈ ອາບຸຢາຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ ຕໍ່ ວິເສສນ ຂອງ ວັດທະນີ ຈ ອຸດຸຕກນຸມ ໃນ ອຸປສູງມືຕຸວາ ຈ ປຸ່ພຸພກາລກົມີຍາ ໃນ ປຸ່ຈຸຈົດວາ “ກມຸນໍ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ນິກູ້ຈິຕໍ່ ຈ ກິຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ ປ່າສາເທ ວິສຍາຫາຮາ ໃນ ກມຸນໍ ເຕ ສາມີສມຸພນຸ່ນ ໃນ ກມຸນໍ, ອຸກາຫ ສັພ໌ ປຸ່ຈຸຈົດ ກມຸນໍ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ນິກູ້ຈິຕໍ່ ໂນ ສັພ໌ ປົງສິເສັດ ໃນ ນິກູ້ຈິຕໍ່ ກິຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ (ປ່າສາເທ ວິສຍາຫາຮາ ໃນ ກມຸນໍ ເຕ ສາມີສມຸພນຸ່ນ ໃນ ກມຸນໍ) ອິຕີ ສັພ໌ ອາກາຣ ໃນ ປຸ່ຈຸຈົດວາ ຈ ປຸ່ພຸພກາລກົມີຍາ ໃນ ອາຫ ວິເສສນ ລກຸ່ມ ໃນ ວຸຕເຕ ວັດທິນາ ອົນກີທິກຕຸຕາ ໃນ ວຸຕເຕ ຈ ລກຸ່ມົກົມີຍາ “ກມຸນໍ ສາກຍຕຸຕາ ໃນ ນິກູ້ຈິຕໍ່ ກິຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ (ແມ ສາມີສມຸພນຸ່ນ ໃນ ກມຸນໍ) ອິຕີ ສັພ໌ ສຽງ ໃນ ວິເສສນ, “ຮາຊຄຸມາໂຮ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ໂໂທ ຈ ອາບຸຢາຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ ຕໍ່ ກາຣິຕກນຸມ ໃນ ນາເສດຖ- ນາເສດຖກາໂນ ວິກຕິກຕຸຕາ ໃນ ໂໂທ, ຕສມາ ເຫຼຸ ໃນ ຮັກເບຍໝາສີ ຕຸ້ວ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ຮັກເບຍໝາສີ ຈ ອາບຸຢາຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ ອຸດຸຕານໍ ອຸດຸຕກນຸມ ໃນ ຮັກເບຍໝາສີ ອິຕີ ສັພ໌ ອາກາຣ ໃນ ອາຫ ຈ

ວັດທະນີ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ອາຫ ຈ ອາບຸຢາຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ “ສາມີ ອາລປ່ນ ກາທຸກກໍ ວິເສສນ ຂອງ ກມຸນໍ ຈ ວຸຕເຕກນຸມ ໃນ ກຕໍ ເຕ ອົນກີທິກຕຸຕາ ໃນ ກຕໍ ຈ ກິຕບທ ກມຸນວາຈກ ມມ ສມຸປາການ ໃນ ອາໂຮຈັນເຕັນ ຈ ວິເສສນ ຂອງ ເຕ, ອໍ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ຜ້ານີສສາມີ ຈ ອາບຸຢາຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ ເອດຸ ວິເສສນ ກາຣເນ ຈ ນິມີຕຸສຕ່ມີ ໃນ ກຕຸຕຸພຳ ຈ ວິເສສນ ຂອງ ກິຈຈໍ ຈ ອຸດຸຕກນຸມ ໃນ ຜ້ານີສສາມີ ອິຕີ ສັພ໌ ອາກາຣ ໃນ ວຸຕວາ ຈ ປຸ່ພຸພກາລກົມີຍາ ໃນ ປຸ່ຈູ້ໂຮ “ສມູ ອາລປ່ນ ກມຸນໍ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ນິກູ້ຈິຕໍ່ ກິຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ ກີ ສັພ໌ ປຸ່ຈຸຈົດ ອມໜາກ ສາມີສມຸພນຸ່ນ ໃນ ປ່າສາເທ ຈ ວິສຍາຫາຮາ ໃນ ກມຸນໍ ເຕ ສາມີສມຸພນຸ່ນ ໃນ ກມຸນໍ ອິຕີ ສັພ໌ ອາກາຣ ໃນ ປຸ່ຈູ້ໂຮ ຮາຊຄຸມາເຮັນ ອົນກີທິກຕຸຕາ ໃນ ປຸ່ຈູ້ໂຮ ຈ ວິເສສນ ຂອງ ວັດທະນີ “ເຫຼວ ອາລປ່ນ ກມຸນໍ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ນິກູ້ຈິຕໍ່ ນ ສັພ໌ ປົງສິເສັດ ໃນ ນິກູ້ຈິຕໍ່ ກິຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ ຕາວ ກົມີຍາວິເສສນ ໃນ ນິກູ້ຈິຕໍ່, ພໍ່ໃໝ່ ວິເສສນ ຂອງ ກມຸນໍ ສຍກຕຸຕາ ໃນ ອວສີຈູ້ ຈ ກິຕບທ ກຕຸຕຸວາຈກ ອິຕີ ສັພ໌ ອາກາຣ ໃນ ອາຫ ຈ

<sup>“</sup> ອາຈາຣຍ໌ນາງທ່ານ ສັນພັນຮ້ວ່າ “...ວຸຕວາ ປຸ່ພຸພກາລກົມີຍາ ໃນ ອາຫ...” ໂດຍໄມ່ສັນພັນຮ້ອ້າກັນ ປຸ່ຈູ້ໂຮ

โพธิราชกุมาโร สยกตุตา ใน ปุจฉิ ฯ อาขญาตบท กตตุวاجก “กี วิเสสน ของ กมม” ฯ สยกตุตา ใน อาทิต្យิ ฯ กิตบท กตตุวاجก นาม ศัพท์ สมุณยาโชค ก็ เช้ากับ กมม อิติ ศัพท์ อาการ ใน ปุจฉิ ฯ

วทุษกี สยกตุตา ใน อาห ฯ อาขญาตบท กตตุวاجก “เทว อาลปน อห สยกตุตา ใน อาจิกิสุสามิ ฯ อาขญาตบท กตตุวاجก ปุจชา การสตุมี ใน อาจิกิสุสามิ, ตุมเห เหตุกตุตา ใน อาหารแปด ปุคุคล การิตกมุ ใน อาหารแปด ฯ อาขญาตบท เหตุกตตุวاجก ทารูนิ อวุตตกมุ ใน อาหารแปด ดาว กิริยาวิเสสน ใน อาหารแปด อิติ ศัพท์ อาการ ใน อาห ฯ

ราชกุมาโร สยกตุตา ใน ปุจฉิ ฯ อาขญาตบท กตตุวاجก “อห เหตุกตุตา ใน อาหารแปสุสามิ ปุคุคล การิตกมุ ใน อาหารแปสุสามิ ฯ อาขญาตบท เหตุกตตุวاجก กี วิเสสน<sup>๔</sup> ของ ทารูนิ ฯ อวุตตกมุ ใน อาหารแปสุสามิ นาม ศัพท์ สมุณยาโชค เช้ากับ ทารูนิ<sup>๕</sup> อิติ ศัพท์ อาการ ใน ปุจฉิ ฯ

วทุษกี สยกตุตา ใน อาห ฯ อาขญาตบท กตตุวاجก “เทว อาลปน ตุมเห เหตุกตุตา ใน อาหารแปด ปุคุคล การิตกมุ ใน อาหารแปด ฯ อาขญาตบท เหตุกตตุวاجก นิสุสารานิ วิเสสน ของ สุกุทธารูนิ ฯ อวุตตกมุ ใน อาหารแปด อิติ ศัพท์ อาการ ใน อาห ฯ

“สัมพันธ์ว่า “วิเสสนวจนวิปุลลาສ” กีได้

<sup>๔</sup> อาจารย์บางท่าน สัมพันธ์เป็นประโยคเหตุก้มมวากกว่า “ทารูนิ ງูตตกมุ ใน อาหารแปคพุพานิ ปุคุคล การิตกมุ ใน อาหารแปดพุพานิ มยา อนกิหิตกตุตา ใน อาหารแปดพุพานิ ฯ กิตบท เหตุกมุมวลวาก...”

พระราชนิสุทธิรัตน์ มโนกร วัดปากน้ำ

สำนักหลวงแผนกบาลี

สัมพันธ์

ตรวจแก้.